Eu abaixo assignado Commandante do Brigue Portuguez Maria que segue viagem para o Rio de Janeiro, attesto que o Sr. Antonio Joaquim Pereira de Faria Vice-consul do Brazil na Cidade do Porto, me promptificou o despacho do d.o Brigue sem demora alguã e por isso me não causou estorvo na minha sahida; o que sendo verdade para constar mandei passar o presente que assigno Porto 20 de Março 1836

Fran.co dos S.tos Motta